

# Meeting between External Affairs Minister and Vice President and Minister of Foreign Affairs of Colombia

October 02, 2021

வெளிவிகாரத் துறை அமைச்சர் மற்றும் கொலம்பியா துணை தலைவர் மற்றும் வெளியுறவு அமைச்சர் உடனான சந்திப்பு அக்டோபர் 02, 2021

வெளிவிகார அமைச்சர் டாக்டர். எஸ், ஜெய்சங்கர், கொலம்பியாவின் துணை தலைவர் மற்றும் வெளியுறவு அமைச்சர் எச்.இ. உடன் இருதரப்பு உரையாடலை நடத்தினார். அக்டோபர் 2 ஆம் தேதி திருமதி. மார்டா லூசியா ராமிரெஸ் 1 அக்டோபர் 2021 முதல் 48 உறுப்பினர்கள் கொண்ட உடல்நலம் மற்றும் மற்றும் அறிவியல் மற்றும் தொழில்நுட்ப குழுவிற்கு தலைமை தாங்குகிறார். அவருடன் டாக்டர் லூயிஸ் பெர்னாண்டோ ரூயிஸ், சுகாதாரம் மற்றும் சமூகப் பாதுகாப்பு அமைச்சர், அரசு அதிகாரிகள், வணிக மற்றும் கல்வி நிறுவனங்களின் பிரதிநிதிகள் உள்ளனர். EAM முன்பு திருமதி ராமிரெசை UNGA 76 இன் பக்கத்தில் 25 செப்டம்பர் 2021 அன்று சந்தித்தது. .

2. தலைவர்கள் சுகாதாரம், மருந்துகள், பயோடெக்னாலஜி மற்றும் விண்வெளி போன்ற துறைகளை உள்ளடக்கிய விரிவான உரையாடலை நடத்தினார். இந்த சந்திப்பின் போது, பிராந்திய மற்றும் சர்வதேச பரஸ்பர நலன்கள் குறித்து விவாதிக்கப்பட்டது. ஐ.நா சீர்திருத்தங்கள் தொடர்பான இந்தியாவின் முன்னுரிமைகளை இஏஎம் அடிக்கோடிட்டு காட்டியது. பலதரப்பு கூட்டங்களில் ஒத்துழைப்பை வலுப்படுத்த தலைவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர்

3. கோவிட்-19 தொற்றுநோயால் ஏற்பட்ட இடையூறுகள் இருந்தபோதிலும், 2021-22 இல் இந்தியா மற்றும் கொலம்பியா இருதரப்பு வர்த்தகத்தில் நிலையான வளர்ச்சி 2.27 பில்லியன் அமெரிக்க டாலராக இருந்தது. எரிசக்தி, ஐ.டி, மருந்துகள் மற்றும் ஆட்டோமொபைல் துறைகளில் வர்த்தகம் மற்றும் முதலீட்டை மேலும் ஊக்குவிக்க இரு தரப்பினரும் ஒத்துழைக்க ஒப்புக்கொண்டனர்.

4. உயிர்தொழில்நுட்பம் மற்றும் மருத்துவ ஆராய்ச்சி ஆகிய துறைகளில் ஒத்துழைப்புக்காக இரண்டு உள்நோக்க கடிதங்களில் கையெழுத்திட்டதை இரு தலைவர்களும் கண்டனர். இவை கொலம்பிய சகாக்களுடன் பயோடெக்னாலஜி துறை மற்றும் இந்திய மருத்துவ ஆராய்ச்சி கவுன்சில் (ஐசிஎம்ஆர்) கையெழுத்திட்டன.

5. வி.பி. ராமிரெஸ் வருவதற்கு முன்பு, சுகாதார மற்றும் சமூகப் பாதுகாப்பு அமைச்சர் டாக்டர் லூயிஸ் பெர்னாண்டோ ரூயிஸ் தலைமையிலான வணிகக் குழு செப்டம்பர் 27-30 முதல் புனே, ஹைதராபாத் மற்றும் பெங்களூரு ஆகிய இடங்களுக்கு சென்றது. தடுப்பூசிகள் மற்றும் மருந்துப் பொருட்களின் வளர்ச்சியில் இணை உற்பத்தி மற்றும் தொழில்நுட்ப இடமாற்றங்களை ஆராயும் நோக்கத்துடன் இந்த நகரங்களில் உள்ள சிறப்பான மற்றும் மருந்து நிறுவனங்களை அவர்கள்

பார்வையிட்டனர். அவர்கள் இஸ்ரோ வசதிகளையும் பார்வையிட்டனர் மற்றும் நியூ ஸ்பேஸ் இந்தியா லிமிடெட் (NSIL) மற்றும் மனித விண்வெளி விமான மையம் (HSFC) ஆகியவற்றின் பிரதிநிதிகளை சந்தித்தனர்.

6. சந்திப்பின் போது, இரு தரப்பினரும் உயர்மட்ட ஈடுபாடுகளில் சமீபத்திய வேகத்தை வரவேற்றனர் மற்றும் பரஸ்பர நமைக்காக அடையாளம் காணப்பட்ட பகுதிகளில் தங்கள் ஒத்துழைப்பை மேம்படுத்த ஒப்புக்கொண்டனர்.

நியூ டெல்லி

அக்டோபர் 02, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.